

احیاگری یا اصلاح‌گری؟ - ۱

## اصلاح دینی و «تابش‌اندیشی» اقبال لاهوری

نقده بـ اهتمام اقبال و سروش به احیای دین

چشم‌انداز ایران: مقاله پیش رو، بخش ۴۲ از سلسله مقالات آقای دکتر محمود صدری با عنوان «راه‌های طی شده» می‌باشد که در سایت‌های اینترنتی منتشر می‌شوند. تاریخ انتشار مقاله ۲۹ تیرماه ۱۳۹۲ است. شایان توجه است که این مقاله دارای ۱۸ یادداشت به صورت منبع و پی‌نوشت بود که برای رعایت اختصار، تنها متن اصلی مقاله منتشر شده؛ علاقه‌مندان می‌توانند متن کامل مقاله به همراه یادداشت‌های آن را روی وبسایت چشم‌انداز ایران مشاهده فرمایند. دکتر صدری در تاریخ ۷ شهریور (طی بخش ۴۴ راه‌های طی شده) در مقاله‌ای با عنوان «راه اصلاح» نکاتی در تکمیل این مقاله ارائه نمود که چکیده‌ای از آن نکات در کادرهای جداگانه‌ای در این پرونده در دسترس علاقه‌مندان قرار می‌گیرد.



محمود صدری  
جامعه شناس  
و استاد دانشگاه زنان تگزاس

۱۳۹۲ء  
۱۰۰  
۱۰۰  
۱۰۰

عقلانی‌تر، انسان‌مدارت‌تر، کارآمدتر، حق‌جوتر خردگرای آن از تفکر بشری می‌طلبد: هزینه‌ای که مأکس ویر آن را «قربانی فکری» می‌نامد. پرداخت آزادیخواه‌تر (در برابر عبودیت) از اسلام تشخیص آین هزینه، البته، به شرط متواضعانه و آگاهانه بودن آن، «اراده به ایمان» خوانده می‌شود و قابل دفاع است اما اگر ایمانی خود را مساوی حقیقت مسلم و تعقل روش‌نگر یعنی‌گارد و از آن بالاتر، کاروان مؤمنین (و در این مورد مسلمین) را از راه بی‌ادعای اصلاح به سراب دعاوی ستر احیا (یا بازسازی) بخواند دیگر توجیه بردار نیست. کاستی خیره کننده راهکار پیشنهادی اقبال برای بروز رفت از بحران معاصر جهان اسلام این است که تحقق رویکرد اسلامی بازسازی شده و مهدب خود را شرط دگرگونی سرنوشت مسلمین می‌داند؛ به عبارت دیگر رابطه‌ای یک‌به‌یک میان دین‌پالایی و معماری بنایی با تراز و شاقول «عقل استدلالی» و پیش‌رفت دنیوی می‌بیند. فرض می‌کند همین که برای مسلمانان است. گویی این حقیقت که تیغ عقل قبضه ندارد و مؤمنان، از هر صنفی، هرجای آن که بگیرند می‌برد، از ذهن خوش بین اقبال به دور است. شعاع نافذ و برق لامع مجاهدات فکری او بر جهان واقعیت تایید، آن را مناسب بازیز و بی‌های مفهومی خویش از نو خواهد ساخت. به این تعبیر می‌توان غافل از خراجی است که ایمان، حتی نوع پرسته و

دو سخنرانی اخیر جناب دکتر عبدالکریم سروش با عنوان «اقبال و مهدویت» و «اقبال و خاتمت» ناظر به نگرش انسانی و عقلانی دکتر محمد اقبال لاهوری به اسلام می‌باشند. به یاد دارم هفت سال پیش نیز در خطابهای در دانشگاه سورین بخشی از این سخنان را در زمینه خاتمت و امامت مطرح کرده بودند. باور دارم احتجاجات اخیر ایشان در باب نبوت، خاتمت، امامت و مهدویت و تبعات عملی آنها در فرهنگ و سیاست مسلمین و به خصوص شیعیان را می‌توان تا حدی در پرتو این هماهنگی روحی و فکری ایشان با اقبال لاهوری نگریست.

اقبال و سروش سازوکارهای مشابهی برای نیل به اهداف شریف استقلال، آزادی و آبادی جامعه مسلمین در نظر دارند. هر دو اسلام رایج را آینی جسر انجان، عوام زده، سنت پرست، خرافاتی و استبداد پذیر می‌شناسند و تها راه نجات از بحران و بن‌بست کنونی را بر ساختن قراتی

باطل گرفته و هر گونه تفسیر (ولسو متوفی) از آن را به حکم «خرافی» بودن اصل باور تخطه می‌کند. این اقبال شیفته فلسفه، داعی عقل گرایی و مدعی بازسازی فکر اسلامی است که اسلام را، نه آن گونه که مردم کوچه و بازار و نخگان سنتی آنان می‌شناستند، بلکه آن گونه که او تغییر و تعمیر کرده می‌خواهد و آن را اکسپر ظهور طرفیت‌های بالقوه مسلمانان می‌شناسد. در اینجاست که اقبال از فلسفه به فلسفه سیاسی و از نظر به عمل روی می‌آورد.

در این راست که وارد تاریخ سیاسی اسلام معاصر می‌شود، در سیاست تجزیه هند، الهام‌بخش محمد علی جناح می‌گردد و به نیای ایدئولوژیک نخستین اجمه‌وری اسلامی، «جهان تبدیل می‌شود. برای تشریع نقش تابش‌اندیشی اقبال در این برره تاریخی اجازه می‌خواهم دلایلی را که او برای این تجزیه اجازه می‌خواهم دلایلی را که او برای همفکر و استراتژیک (والبته ترازیک) هند برای همفکر و همنگرش در مسلم لیگ - جناح - برمنی شمرد بنگریم. اقبال در نامه‌ای تاریخی به جناح چنین خطاب می‌کند:

۱۹۳۷ ماه مه ۲۸

«آقای جناح عزیزم:

... خوشبختانه برای این مسئله [برابری و رفاه مردم] راه حلی هست: اجرای قانون اسلام و توسعه آن در پرتو ایده‌های مدرن. پس از مطالعه دقیق قانون اسلامی به این نتیجه رسیده‌ام که اگر این نظام قانونی به درستی فهم و اجرا شود، سرانجام حق امرار معاش به همه اعطای خواهد شد. اما اجرا و توسعه شریعت اسلام در این کشور [هند] بدون ایجاد کشور یا کشورهای خود مختار اسلامی امکان ناپذیر است. برای سال‌ها این اعتقاد خالصانه من بود و هنوز بر این باور هستم که این [تجزیه هند] تنها راه حل مسئله نان برای مسلمان‌ها و تضمین صلح برای هندوان است... مقابله میان سویاں دموکراسی و برهمنیم [منظور هندوئیسم است] بی شbahat به مقابله برهمنیم با بودائیت نیست. [اشارة به قلم و قمع کامل بودائیت در هند است.] پاسخ به این پرسش که آیا سویاں نیز به سرنوشت بودائیت دچار خواهد شد بر من آشکار نیست؛ همین قدر می‌دانم که هندویی که سویاں دموکراسی را پذیرد لزوماً از ماهیت هندویی خود استعفا داده است.

اما برای اسلام پذیرش سویاں دموکراسی در شکلی مناسب و در خور اصول اسلامی مستلزم یک انقلاب نیست، بلکه نیازمند بازگشت به خلوص اولیه اسلام است. بنابراین حل و فصل مسائل مستحدثه برای مسلمانان بسیار ساده‌تر از هندوان است، اما همچنان که قبل اگفتم حل این مسائل از سوی مسلمانان هند، تنها با تقسیم کشور و ایجاد یک یا چند دولت مستقل که در آنها مسلمانان اکثریت مطلق داشته باشند، امکان پذیر است. آیا فکر نمی‌کنید زمان چنین مطالبه‌ای فرارسیده

جز سایه‌ها، نایه‌ها، و جزئیات گذرا و بی‌اهمیت واقعیت‌های خارجی نیستند. ماکس ویر جامعه‌شناس معظم منزل هیچ‌یک از این دو قطب مخالف را به لحاظ جامعه‌شناسی کافی نمی‌یابد، نظریه سومی را پیشنهاد می‌کند که ضمن اعطای استقلال درونی به ساختارهای عقیدتی از یک سو و واقعیات مادی از سوی دیگر، مطالعه کنش متقابل این دو را شرط فهم تاریخ می‌داند و آن را «قربات‌های انتخابی» می‌نامد.

### تابش‌اندیشی اقبال و سرانجام آن

پیش از آنکه به کارنامه سیاسی اقبال لاہوری بنگریم اجازه می‌خواهم به دو مفهوم کلیدی در نظر گیر اور که مورد تأکید جناب دکتر سروش نیز می‌باشد اشاره کنم. نخست اینکه اقبال خاتمت پیامبر اسلام را نماد بلوغ فکر و استقلال رأی و عاملیت این جهانی بشر می‌داند؛ بشری که با غایی از زمزمه‌های قدسی و باسته شدن دروازه‌های وحی تشریعی، به مدد خرد و تدبیر خویش راه خود را در سنگلاخ تاریخ می‌یابد و پیش می‌رود. احتمالاً اقبال خود نیز از این نکته غافل بوده که معنا و مصداق بلوغ و کمال فکری بشر و بی‌نیازی او از منبع وحی ربطی به جامعه قیله‌ای ۱۵۰۰ سال پیش عربستان ندارد بلکه ترند نظر فلسفی کانت و هگل برای توجیه آغاز عصر روشنگری و «خاتمت» مسیحیت است که قرنی قتل از او در اروپا به رشته تحریر در آمده و هم از آنجاست که به ذهن این مسلمان فلسفه‌خوان تراویش (یا توارد) نموده است.

اقبال امید به بازگشت تقدس به تاریخ (مهدویت) را نیز منافقی با بالندگی فرزانده عقل بشری و سیر محروم سکولاریزم‌سیون تاریخی می‌داند و آن را باوری استیجاری، خرافی و برخانه ذهن مظلوم و منظم مسلمین و به خصوص شیعیان می‌خواند. باور دارد که موعد گرایی و آخرالزمان‌اندیشی به حکم سابقه‌اش در آین زرتشتی جامه‌ای عاریتی به قام است. بگذریم از اینکه چنین قاعده‌ای بر یهودیت و مسیحیت نیز شامل خواهد بود و نه تنها مهدویت، بلکه معاد نیز به اتهام سابقه‌اش در الهیات

زرتشتی محکوم به همان حکم خواهد بود و اگر قرار بر این شیوه استدلال باشد، در باورهای دینی سُنگ روی سُنگ بند خواهد شد. مشکل اینجاست که اقبال نه تنها اصل اعتقاد به موعد و منجی را باطل (محوس) می‌داند، بلکه به حکم تابش‌اندیشی اش ثمره‌ای جز جمود و خرافه پرستی بر شجره آن نمی‌یابد. (همچنان که سروش نیز باور به مهدویت را ذاتاً متنافر با مردم سالاری می‌نماید) این واقعیت که همین موعد گرایی در یهودیت و مسیحیت نیز وجود دارد و نقش کلیدی هم در آنها ایفا می‌کند، اما هیچ نشانی از نشانگان فلوج فکری و تمدنی در آن ادیان پذید نیاورده و تزاحمی با ترقی شان نداشته از دید او پنهان می‌ماند. تفکر تابش‌اندیش کاری با تفاسیر کارساز از باورهای دینی ندارد؛ اصل را



علامه اقبال لاہوری

کاستی خیره‌گننده راهکار پیشنهادی اقبال برای برون‌رفت از بحران معاصر جهان اسلام این است که تحقق رویکرد اسلامی بازسازی شده و مهذب خود را شرط دگرگونی سرنوشت مسلمین می‌داند؛ به عبارت دیگر رابطه‌ای یک‌به‌یک میان دین پالایی و پیشرفت دنیوی می‌بیند. به این تعبیر می‌توان گفت که اقبال «تابش‌اندیش» است

گفت که اقبال «تابش‌اندیش» است؛ یعنی بر این باور است که آرا و عقاید، هنگامی که به قوت و خلوص لازم برستند ناگزیر به سان خورشیدی هستی بخش به مaura می‌تابند و واقعیتی متناسب با ذات و صفات خویش پدید می‌آورند.

در برابر تابش‌اندیشان «امنیت‌بیت» ها ماده انگاران یا «ماتریالیست»ها قرار دارند که، بر عکس، معتقدند این شرایط مادی و خارجی است که آرا و عقاید مناسب و ملایم خویش را پدید می‌آورد زیرا وجود اجتماعی بر شعور اجتماعی مقدم است؛ بنابر این رویکرد، آرا و عقاید از هر صنف

پژوهش و تحقیق

کارهای از

باشد؟ شاید این بهترین پاسخی باشد که شما بتوانید به سوسيالیسم آتیست جواهر لعل نهر و دهد؛  
(تاکیدها از نگارنده است)

به مدلول این نامه توجه بفرمایید: اقبال راه حل مشکل فقر مسلمانان هند و نایابری اجتماعی در آن کشور می‌داند و با همان استدلال هندوان را با دموکراسی یا سوسيالیسم یا سوسيالیسم یگانه قلمداد کرده، رابطه آنها با این مکاتب جدید را به دشمنی آنها با آین بودایی مقایسه می‌کند، یعنی همان طور که هندو و بودایی با هم در یک شبکه قاره نگنجیدند، سوسيالیسم با دموکراسی هم با هندویسم در یک کشور نخواهد گنجید. هم از این رومت که به کرات سوسيالیسم نهرو را «آتیستی» می‌خواند و او را هندوی ریاضی می‌داند. معتقد است هندویسم (و نیز اسلام) اصل و «ذاتی» دارد که یکی با این مفاهیم مدرن (سوسيالیسم و دموکراسی) می‌خواند و دیگری نمی‌خواند. خالصانه باور دارد که او ذات عقلانی و انسانی اسلام را کشف و بازسازی کرده و بنابراین تشخیص، به خود اجازه می‌دهد که نسخه تجزیه شبکه قاره بنویسد و به «قالائد اعظم» پسپاراد که بیچد و با این اندیشه است که مقدمات یکی از خوبین ترین جنگ‌های داخلی قرن یستم را فراهم می‌آورد.

بسادآوری کنم که این تفکر اسلام‌مدارانه تابش‌اندیش نویر قرن یستم است. قرنی قبل از اقبال، سید جمال الدین اسد آبادی در طرح ضد استعماری خود ملاک تفکیک آینده شبکه قاره را نه جدار عقیدتی میان مسلمان و هندو، بلکه تکثر قومیت‌ها داشت. متفکر تکثر گرای هم عصر اقبال ابوالكلام محی الدین احمد، معروف به ابوالكلام آزاد نیز با وجود احاطه علمی - اسلامی اش نه تصویری تابش‌اندیشانه از اسلام از مختله‌اش می‌گذشت و نه به تشكیل «جمهوری اسلامی پاکستان» باور داشت؛ بلکه به باقی ماندن مسلمین در کنار همسایگان و همثمریان قرون و اعصارشان، و آبادی و آزادی هندی سکولار، فرهیخته، متکثر و مرغه فتواداد. ۱۶۰ میلیون مسلمان امروز هند بازماندگان مسلمیتی هستند که به پلورالیسم روادار یار وفادار گاندی ابوالكلام آزاد گرویدند نه به رادیکالیسم تجزیه طلب و فوندامنتالیسم عقل انگار اقبال لاہوری، ابوالكلام به جای بازسازی فکر اسلام موعود به شاخه پیرایی اسلام موجود باور داشت. می‌گفت مسلمان و هندو، هرچه هستند و هر باوری دارند می‌توانند بدون تفاخر عقلی و غرور عقیدتی در کنار یکدیگر به سر برند. در جریان استقلال نیز از شهر به شهر و از روستا به روستا می‌رفت و باور خویش را تبلیغ می‌کرد. ابوالكلام در پیشگاه تاریخ سریلاند و علمدار اسلام شمول گرا و روادار است. نزد او، راه بروز رفت از بحران هند تعلیم و تربیت رایگان همگانی، تحصیل دختران و برابری شهر وندان هندو و مسلمان بود نه دعوی اسلام آبادی

و پاکستان‌ستانی. گفتنی است که پس از استقلال هند ابوالكلام نخست وزیر آموزش و پرورش آن کشور شد و هنوز هم به پاس خدمات ارزشناهش روز تولد او را به عنوان روز آموزش و پرورش در هند جشن می‌گیرند. تو گویی عرفی شیرازی این بیت رساراد شان ابوالكلام آزاد سروده که:

چنان بانیک و بد عرفی به سر بر، کز پس مردن مسلمانت به زمزم شوید و هندو بسوزاند  
امروز، در چشم‌انداز تاریخ می‌بینم که آن هندوهای (به گمان نجیگان مسلم لیگ) مشرک متعصب مرتاج فقیر بی‌سود بزرگترین دموکراسی عالم را پدید آورده‌اند که ۶۰ سال دوام آورده و در ۳۰ سال اخیر به شکوفایی اقتصادی و صنعتی نیز مرصع شده. ابداً هم لازم ندیدند دینشان را عقلانی و خرافات‌زدایی و تهذیب کنند. اصلاحی اندیشیدند نه احیایی. از ابته عقاید و مناسک بی‌شمار هندو تنها «مقاصلی» از ساختار سنتی اعتقادی را تعمیر و بازسازی کردنده که با اصلاح و پیشرفت جامعه‌ای مدرن ناهمساز بودند. مثلاً به جای مقابله عقلی یا ایدنولوژیکی با نظام ۴۰۰۰ ساله کاست‌های مذهبی با اعطای آزادی و برابری همگانی برای ثبت‌نام و حسی ترغیب کاست‌های پایین (به‌ویژه مرتبه «دلیت» یا نجس‌ها) از طریق سهمیه‌بندی، راه را برای پیشرفت آنها در مراتب آموزش و پرورش، ارتش، مشاغل اداری و مشارکت‌های اقتصادی و سیاسی باز کردنده آن هم به تدریج و با مراعات حال هندوان سنتی و متعصب، یعنی با کمترین هزینه سیاسی و فرهنگی ممکن.

از آن‌سو، ناچاریم از حامیان اقبال پرسیم از آن ظرافت‌ها و تدقیق‌ها در «قانون اسلامی» و بازسازی‌ها و پالایش‌های فکری که سوسيالیسم و دموکراسی را ملایم طبع مسلمانی و متأخر با روح هندو شمرد چه برآمد؟ پاکستانی که رئیس جمهورش (بوت) اعدام، دیکتاتورش (ضی‌الحق) رئیس جمهور؛ متفکرش (ابوالعلاء مودودی) متحجر، اصلاح‌گرگش (فضل الرحمن) تبعید و دانش آموزش (ملاله یوسف زی) ترور می‌شود. پاکستانی که آرمانشهر آن در ذهن تابش انگار اقبال می‌درخشد در ۶۰ سال تاریخش ۶۰ روز هم، رنگ دموکراسی تمام عبار به خود ندیده، از برابری اجتماعی (که اقبال آن را «مسئله نان» نامید) خبری نگرفته و طعم پلورالیسم و رواداری را نچشیده. در برهوت فقر و بی‌سودای سرگردان بوده و جولانگاه اسلامیم طالبانی، لشکر طیبه، سپاه صحابه و اصناف دیگر اسلام پاک‌دینانه و خودبینانه و خوارج مزاج و تکفیری و تروریستی شده و قتل و غارت اقلیت مظلوم شیعه را جایگزین هندوستیزی نموده است. آیا اینهمه را می‌توان به نیک‌اقبالی هند و بد اختری پاکستان نسبت داد؟ مملکتی که دین را، هر چند با ایده‌آل‌های بلند، به هویت بدل کرد، همواره در معرض این پرسش سیاسی قرار دارد که حقیقت

اقبال راه حل مشکل فقر مسلمانان هند و نایابری اجتماعی در آن کشور را در تنفیذ تفسیر مجددی از شرع اسلام می‌داند و با همان استدلال هندوان را با دموکراسی یا سوسيالیسم بیگانه قلمداد کرده، رابطه آنها با این مکاتب جدید را به دشمنی آنها با آین بودایی آیین بودایی مقایسه می‌کند، یعنی همان طور که هندو و بودایی با هم در یک شبکه قاره نگنجیدند، سوسيالیسم با دموکراسی هم با هندویسم در یک کشور نخواهد گنجید. هم از این رومت که به کرات سوسيالیسم نهرو را «آتیستی» می‌خواند و او را هندوی ریاضی می‌داند. معتقد است هندویسم (و نیز اسلام) اصل و «ذاتی» دارد که یکی با این مفاهیم مدرن (سوسيالیسم و دموکراسی) می‌خواند و دیگری نمی‌خواند. خالصانه باور دارد که او ذات عقلانی و انسانی اسلام را کشف و بازسازی کرده و بنابراین تشخیص، به خود اجازه می‌دهد که نسخه تجزیه شبکه قاره بنویسد و به «قالائد اعظم» پسپاراد که بیچد و با این اندیشه است که مقدمات یکی از خوبین ترین جنگ‌های داخلی قرن یستم را فراهم می‌آورد.

بسادآوری کنم که این تفکر اسلام‌مدارانه تابش‌اندیش نویر قرن یستم است. قرنی قبل از اقبال، سید جمال الدین اسد آبادی در طرح ضد استعماری خود ملاک تفکیک آینده شبکه قاره را نه جدار عقیدتی میان مسلمان و هندو، بلکه تکثر قومیت‌ها داشت. متفکر تکثر گرای هم عصر اقبال ابوالكلام محی الدین احمد، معروف به ابوالكلام آزاد نیز با وجود احاطه علمی - اسلامی اش نه تصویری تابش‌اندیشانه از اسلام از مختله‌اش می‌گذشت و نه به تشكیل «جمهوری اسلامی پاکستان» باور داشت؛ بلکه به باقی ماندن مسلمین در کنار همسایگان و همثمریان قرون و اعصارشان، و آبادی و آزادی هندی سکولار، فرهیخته، متکثر و مرغه فتواداد. ۱۶۰ میلیون مسلمان امروز هند بازماندگان مسلمیتی هستند که به پلورالیسم روادار یار وفادار گاندی ابوالكلام آزاد گرویدند نه به رادیکالیسم تجزیه طلب و فوندامنتالیسم عقل انگار اقبال لاہوری، ابوالكلام به جای بازسازی فکر اسلام موعود به شاخه پیرایی اسلام موجود باور داشت.

می‌گفت مسلمان و هندو، هرچه هستند و هر باوری دارند می‌توانند بدون تفاخر عقلی و غرور عقیدتی در کنار یکدیگر به سر برند. در جریان استقلال نیز از شهر به شهر و از روستا به روستا می‌رفت و باور خویش را تبلیغ می‌کرد. ابوالكلام در پیشگاه تاریخ سریلاند و علمدار اسلام شمول گرا و روادار است. نزد او، راه بروز رفت از بحران هند تعلیم و تربیت رایگان همگانی، تحصیل دختران و برابری شهر وندان هندو و مسلمان بود نه دعوی اسلام آبادی

دین چیست و سره و نامره آن کدام است و بینادگریان در این دعوا دست پیش می‌گیرند. مراد من، اما مدرج ابوالكلام و قدر اقبال نیست، بلکه نقد رویکرد تابش‌اندیشی است که تفکر سیاسی اقبال جلوه‌گاه آن است. این فکر که اسلام منفتح و پاکیزه و سوسيال دموکرات، از ذهن یک متکر به نیزی از شبکه قاره هند خواهد تافت و آن را به آینه پاک اسلامی انسانی و مدرن مبدل خواهد کرد، این فتوا که هندوها به جهت باور دینی شان بارگرانند و باید از کشته فلاح شبکه قاره بیرون افکنده شوند سرایی خطرناک بیش نبود. تفسیر اقبال از خاتمت و مهدویت، درست یا نادرست، گرهی از کار پاکان رهرو راه او و پاکستان کعبه آمال او نگشود و همین حکم بر هر گونه تابش‌اندیشی و عقلانگاری که می‌رود تا بری و مستغنى از شرایط ملموس فرهنگی، سیاسی و اجتماعی گردد جاری است.

سخن به درازا کشید، خلاصه کنم، برای پروره اصلاح اجتماعی که در دو کلمه «آزادی و آبادی» و یک معیار با کمترین هزینه، خلاصه می‌شود، کنکاش در ریشه عقلانی دین و تفخیص در علل انحطاط عقیدتی جامعه تنها در چارچوب جریان اصلاح، کارساز است؛ اگر خرج خود را با آن سوا کند، یعنی آن است که خراج آن را مسلمین پردازند، که فلاح ما در جمع اصلاح و احیاست نه در تفريشان.

احیاگری یا اصلاح‌گری؟ ۴-

## احیاگر و اصلاح‌گرا می‌توانند به یکدیگر پیوندند

گفت‌و‌گو با دکتر محمود صدری



سروش را نزدیک تر به سر احیاگرانه این طیف، این مصدقایی شما نیز جای پرش فراوان دارد. بفرمایید ملاک‌ها برای ارزیابی مشخص پروژه فکری یک متفسر و انتساب آن به یکی از دو سر طیف چیست؟

□ همراه با شما، انگشت تاکید بر «تمایز» و نه «تنافر» میان دو سلیقه فکری احیا و اصلاح می‌نمم. در خاورمیانه هر دو اهتمام مبوق به روایتی اسلام با مدرنیته غربی می‌باشد، همچنانکه جریان سنت‌پرستانه مخالف این دو نیز واکنشی به همان مدرنیته است. اجازه بفرمایید نخست در این باره توضیح کوتاهی بدhem:

سازیوی جدال مدرنیته با سنت در غرب سه قرن قبل از ظهور آن در جهان اسلام، روی صحنه رفته و با چیرگی مدرنیته و بازسازی دین و سنت غربی ختم به خیر شده؛ در جهان اسلام، اما، میدان کارزار وسیع‌تر بوده زیرا مدرنیته همراه با تفکر و تحکم غربی عرضه شده و به سهو یا عمد در معرض اتهام «اجنبی بودن» قرار داشته و مبارزه با استیلای غرب با مبارزه با مدرنیته خلط شده. مدتی طول کشیده که گزینه هودار مدرنیته و مخالف استعمار و استمار و استبداد بودن در اذهان جا یافتند.

حال اگر مدرنیته راهبر جهان خود نه شرقی است و نه غربی، پس چیست؟ اگر مدرنیته را به معنای دقیق جامعه‌شناسی تعریف کنیم در می‌باییم که مختصات جغرافیایی ندارد. مدرنیته یعنی «تفکیک نهادهای (اقتصادی، سیاسی، فرهنگی، و دینی) اجتماعی و حیطه‌های حیات (خصوصی و عمومی) انسانی از یکدیگر، تعمق و تخصص روز افزون در هر حیطه و نهاد، ودادوسته مداوم و مفید میان این نهادها و حیطه‌ها، همین و بس. مدرنیته با این تعریف لازمه کارایی؛ هر جامعه پیجیده (با تقسیم کار پیشرفت و نیاز به تخصص روز افزون) است.

در مواجهه با حضور دین در جامعه امروز بینجامند؟ به نظر می‌رسد احیا و اصلاح نسبت دیگری در نظرگاه متفسرانی نظریه سیدجمال، اقبال، شریعتی و... داشته باشند و در واقع بتوان نسبت آن دو را! این گونه صورت‌بندی کرد که اصلاح دینی روشنی برای احیای دین است. از این حیث، مقایسه اصلاح و احیا که یکی (اصلاح) در سطح روش است و دیگری (احیا) در سطح ارزش یا هدف یا دستاورده، به نظر قیاسی مع الفارق می‌رسد. در اندیشه روشنفکران مذهبی و دینی نیز چنین تمایزی میان احیاگری و اصلاح‌گری دیده نمی‌شود و با جست‌وجویی در آثار شریعتی، سروش و دیگران می‌توان مشاهده کرد که آنان دو مفهوم احیا و اصلاح را نه در مقابل با یکدیگر که گاه به جای هم به کار می‌برند. از این‌رو به نظر می‌رسد اساس بحث شما با نوعی اغتشاش مفهومی میان اصلاح و احیا همراه است یا لااقل نسبت میان این دو روشن نیست. سؤال مشخص این است که ممیزه‌ها و خصیصه‌های اصلی دو مفهوم احیا و اصلاح که سبب می‌شود در دو سر یک طیف از رویکردهای دینی در جهان جدید قرار بگیرند کدامند؟ چه نسبتی میان این برقرار است؟ آیا قابل جمع هستند، در مقابل یکدیگرند یا دارای همبושانی و رابطه عموم و خصوص من وجه هستند؟

در همین رابطه سؤال دیگری که مطرح است به بخش پایانی مقاله دوم شما (راه اصلاح) بازمی‌گردد که طی آن، آخوند خراسانی، مهندس بازرگان و سعید حجاریان را نزدیک تر به سر اصلاح‌گرانه طیف مواجهه با دین در عصر جدید تلقی کرده و سیدجمال، شریعتی و

■ شما در مقاله اول (اصلاح دینی و «تابش اندیشی» اقبال لاهوری) نوعی نسبت تقابل میان دو مفهوم اصلاح و احیا ایجاد کرده‌اید؛ هر چند در پایان مقاله می‌فرمایید «فللاح ما در جمع اصلاح و احیاست نه در تفریقشان» که حاکی از آن است که گویا تنافری میان این دو مفهوم نیست، اما اساس بحث شما بر لااقل تمایز (اگر نگوییم تقابل) این رویکرد در مواجهه با دین در عصر مدرن بنا شده. در مقاله دوم (راه اصلاح) کوشیده‌اید به شکل روش‌تری بر امکان همراهی احیاگری با اصلاح‌گری تاکید نمایید، اما باز در پایان مقاله می‌فرمایید اصلاح و احیا دو تیپ ایده‌آل و دو سر یک طیف هستند که شاید نمود کاملاً عینی در جهان واقع نداشته باشند، بلکه هر متفسر به یکی از دو سر این طیف نزدیک تر هستند. اکنون سؤال این است که آیا این دو مفهوم در ادبیات فکری ایران می‌توانند به این صورت در مقابل یکدیگر قرار داده شوند و در سطحی بالاتر به دو نوع رویکرد متعارض

پژوهش  
و ادب  
از ایران

جامعه جهانی و شبکه‌ای امروز نیز ثمره این تفکیک و تخصص و دادوستد است؛ نه امری غریب و نه پدیداری غریب است.

مدرنیته با این تعریف دو گونه هودار می‌یابد: روشنفکر متعدد که جهانشهر است و روشنفکر بومی که دل نگران همایی دین و سنت با مدرنیته است.<sup>۱</sup> این دو، همچنانکه گفته‌ام، می‌توانند در تحول جامعه و سازگارسازی هنجارها و ارزش‌های بومی با دنیای مدرن همسراه و همگام باشند. اما تنها نزد روشنفکر بومی است که دو گانه اصلاح و احیا معاون پیدامی کند. اصلاح به نیل به آزادی و آبادی با کمترین هزینه ممکن می‌اندیشد و احیا به نیل به حقیقت ولو به هر قیمت. هر چند می‌توان گروهی روشنفکران بومی را اصلاحی و دیگران را احیایی قلمداد کرد، حقیقت اینست که نزد اکثر روشنفکران این دو جریان بسان دو جویبارند که به رود واحدی می‌ریزند. می‌توان تصور کرد که اندیشه احیا نیلی فام و انگیزه اصلاح زردرنگ است.

اما هدف نیل به آزادی و آبادی با کمترین هزینه ممکن، را نمی‌توان فرو نهاد. احیاگر و اصلاحگرا می‌توانند به یکدیگر پیوندند. هر قدر این دو از یکدیگر دورتر شوند حاشیه‌های همدلی و همکری‌شان باریک‌تر می‌شود. نگرانی و دغدغه‌ای ای کاش ترمه‌هایی میان این مقالات انداخت لزوم که مرا به صرافت نگاشتن این مقالات انداخت لزوم همدلی و همراهی این دو گروه است، بویزه آنکه اهل احیا (بازسازی) به سبب رادیکالیسم تفکرشان، تبعید را خطر کرده و می‌کنند و در آن دیار از حال و هوای بومی و زیرویم‌های فرایند سیاسی درون به دور می‌مانند. سبز روح‌شان به نیلی می‌گراید. اهل اصلاح در جهت دیگر این طیف سبز سیر می‌کنند. ای کاش ترمه‌هایی میان این دو شبكه رودخانه‌ای احداث شود و پیوستن آنها در بحر خروشان سبز ملتی که در آن واحد کهن و نوین، حقیقت گرا و شیعیون (به اصطلاح دلنشیں جنوبی‌ها که مردم کوچه و بازار را «شیعیون» خطاب می‌کنند) چه باید گفت؟

با همین نگرش، می‌توان تفکر تکثیرگرایانه ابوالکلام آزاد (که مورد تأیید قاطعه علمای هند بود) را اصلاحی و اندیشه بازسازانه و تابش‌انگارانه اقبال لاهوری را احیایی نامید. آن مسلمان را با هندو در یک محله و یک دهکده و یک شهر می‌خواست و برای رستگاری‌شان تنها چاشنی تحمل و تساهل و تعليم و تربیت را می‌افزود و این «معمار حرم» اسلامی از نو ساخته شده را علی خیزش مسلمانان شبه قاره در قالب دولت‌یادولت‌هایی مستقل می‌انگشت. با همین منطق می‌توان مجموعه نوشته‌های دکتر علی شریعتی را متمایل به احیا دانست و کفه ترازوی اصلاحی کارنامه مهندس مهدی بازرگان را سنگین‌تر از احیا ارزیابی کرد. البته این دو متفکر ایرانی در مسیر مخالف یکدیگر حرکت نمی‌کردند. با این حال تفاوت‌شان

آشکار است. از دکتر علی شریعتی (حتی اگر عمر آن بزرگ کفاف می‌کرد) انتظار نخست وزیری نمی‌توانستم داشته باشیم، اما مهندس مهدی بازرگان را توانتیم در این نقش بینیم. تأکید می‌کنم این طور نیست که به تعبیر شما، بگوییم: «اصلاح دینی روشنی است برای احیای دینی». این دو گونه تفکر دو گونه سلیقه، دونوع خبرگی فکری هستند که در گروهی از متفکران بر دیگری چیرگی دارند. البته نزد شریعتی انگیزه اصلاحی و نزد بازرگان فکر احیایی هست، اما رود روح شریعتی سبزی جنگلی است و از آن بازرگان سبزی روشن. همین تفاوت را نزد دکتر عبدالکریم سروش و دکتر سعید حجاریان می‌بینیم. تفاوتی را که در اینجا در قالب تمثیلی رنگ‌های سیال بیان کردام از نزدیک نیز لمس نمودام. تفاوت رویکردها مانند «خواب فرش» است که حتی با نقش‌های یکسان نزد یک گروه از یک سو است و نزد گروه دیگر از سوی دیگر.

باور «حقیقت ولو به هر قیمت» ارزنده است اما هدف نیل به آزادی و آبادی با کمترین هزینه ممکن، را نمی‌توان فرو نهاد. احیاگر و اصلاحگرا می‌توانند به یکدیگر پیوندند. هر قدر این دو از یکدیگر دورتر شوند حاشیه‌های همدلی و همکری‌شان باریک‌تر می‌شود. نگرانی و دغدغه‌ای ای کاش ترمه‌هایی میان این مقالات انداخت لزوم که مرا به صرافت نگاشتن این مقالات انداخت لزوم همدلی و همراهی این دو گروه است، بویزه آنکه اهل احیا (بازسازی) به سبب رادیکالیسم تفکرشان، تبعید را خطر کرده و می‌کنند و در آن دیار از حال و هوای بومی و زیرویم‌های فرایند سیاسی درون به دور می‌مانند. سبز روح‌شان به نیلی می‌گراید. اهل اصلاح در جهت دیگر این طیف سبز سیر می‌کنند. ای کاش ترمه‌هایی میان این دو شبكه رودخانه‌ای احداث شود و پیوستن آنها در بحر خروشان سبز ملتی که در آن واحد کهن و نوین، حقیقت گرا و شیعیون (به اصطلاح دلنشیں جنوبی‌ها که مردم کوچه و بازار را «شیعیون» خطاب می‌کنند) چه باید گفت؟



آخوند خراسانی

واقعیت خارجی شجره بالنه ۱۵۰ میلیونی شیعیانی که خود را «ائمه عشری» می‌خواند و در صحنه‌های محلی، ملی و بین‌المللی حضور دارد، رأی می‌دهد، رای می‌گیرد، غارت می‌شود، شهید می‌دهد، در دو کشور همسایه با دو سیستم سیاسی مخالف حکومت می‌کند و در کشور دیگر بزرگ‌ترین بلوک سیاسی را تشکیل می‌دهد، چه باید کرد؟ به این شیعیان و یا شیعیون (به اصطلاح دلنشیں جنوبی‌ها که مردم کوچه و بازار را «شیعیون» خطاب می‌کنند) چه باید گفت؟

نیروهایشان را چگونه باید هدایت کرد؟ در ایران خودمان آمالشان را چگونه باید هدایت کرد؟ در ایران خودمان بنگریم: آن اصلاح طلبی که برای پیروزی سیاسی اش نیازمند تأیید این توده‌هاست، حتی اگر به چنین تفاسیری معتقد باشد، نمی‌تواند با شعار ناسازگاری (و به تعبیری «برساختگی») امامت و مهدویت شیعه با عقل استدلایلی و مردم‌سالاری به میدان بیاید، که خود و جریان سیاسی مدافعش از سوی رقیب به سلفی گری و دشمنی با اهل بیت و نفی ضروریات دین و مذهب متهمن می‌شود؛ و حتی اگر در محکمه قانون نتوان حکم ارتاداد بر او جاری کرد در صحنه سیاسی می‌توان اورا خانه‌نشین کرد.

از این رو بود که در پایان آخرین مقاله‌ام گفتیم: «فلاح ما در جمع اصلاح و احیا است نه در تفریشان». ■ مسئله بعدی به معیار شما برای تشخیص

تعییر و بازسازی از درون، سفینه خود را به ساحل نجات برسانند کشی اسلام ۱۵۰۰ سال پیش به آب انداخته شده و هم اکنون با پیش از هزار میلیون مسافر در دریای پر تلاطم جامعه جهانی شناور است. نگاه من به ایران و منطقه و آنگاه جهان اسلام از این زاویه است.

■ **سوال** نهایی به ارزیابی شما از نسبت میان تصمیم اقبال در حمایت از تجزیه هند و رویکرد احیاگرانه وی باز می‌گردد. چنانکه می‌دانیم زندگی بسیاری از متفکران ما آمیخته با برخی تصمیم‌های سیاسی بزرگ‌تر ایجاد شده است که از قضا تجربه تاریخی نشان داده که آن تصمیم‌های اشتباہ بوده است. هرچند میان تصمیم‌ها و کنش‌های سیاسی و نظام فکری یک اندیشه‌مند نسبتی قابل ارزیابی و بورسی برقرار است، اما این نسبت الزاماً یک به یک نیست، یا به عبارتی نوعی رابطه تعیین‌کنندگی میان آنها وجود ندارد که تصمیم و کنش سیاسی را بر مبنای نوعی تفکر تک‌عاملی (که خود شما با استناد به ویرایش از اراده کردن، گفتن، یا نوشتندست بر نمی‌دارد. همه ما در زندگی روزمره و فکری مان به حکم فطرت و غریزه اراده می‌کنیم آنچه را می‌توانیم، و به خدا (یا تاریخ) می‌سپاریم آنچه را نامرادی است. از متفکرانسان هم کمتر از این انتظار نداریم. این لادری گری غیرمستوانه‌ای است که کسی از نتایج معقول و محمل گفتار و رفتار عاملانه روی بگرداند و بگوید ما می‌گوییم، بادا! چون اگر هدفی را قصد هم کنیم ممکن است چیز دیگری از آن بیرون بیاید!

■ **مطابق بحث شما، نسبت تجربه تاریخی انبیاء و رسولان با احیا و اصلاح چیست؟** در حمایت از تجزیه هند را مورد نقد قرار داد، اما برای انتساب ضروری آن به رویکرد فکری احیاگرانه وی شاید نیاز به استدلال و شواهد بیشتری باشد. به عقیده شما چنین نسبت ضروری‌ای میان تصمیم سیاسی اقبال و رویکرد احیاگرانه آن می‌توان قائل شد؟

□ در مورد تابش اندیشه‌ی اقبال و واقع‌اندیشه ابوالکلام آزاد سخن بسیار است. دلائلی که اقبال برای تجزیه هند اقامه کرد در مجموع «اضیف» تلقی می‌شود. این باور که اسلام ذاتاً با دموکراسی و سوسیالیسم موافق و آین هندو از این دو بری است، ذات‌گرایانه و از نظر هرمنویکی و جامعه‌شناسی ساده‌انگارانه است. تجربه ۶۰ هم ساله نشان داده است که هندوها می‌توانند دموکراسی و رونق اقتصادی را تجربه کنند و مسلمانان شبه قاره (به رغم برتری فرضی دین‌شان) از هر دو محروم مانده‌اند. تجزیه هند نیز در نهایت نه تنها مسلمانان را از هندوها بلکه مسلمانان را از یکدیگر نیز جدا کرد. ۱۷۷ میلیون مسلمان هندی این طرف و ۱۸۰ میلیون مسلمان پاکستانی در طرف دیگر (و بعد هم ۱۵۵ میلیون مسلمان بنگلادشی) نه مسلمان کشی را حل کرد و نه از تعصب هندوان افراطی کاست. البته تجزیه هند را تنها نتیجه تفکر اقبال دانست، خود تسلیم شدن به تابش اندیشه‌ی است. شرایط دشوار

در حقیقت و مبنای تاریخی و سندیت عقاید دینی، به نفس نیکو، بلکه وظیفه محققین است. اما اگر محققی از کتابخانه و دانشگاه به سیاست روی آورد و با جنبش اصلاحات کشورش همراه شد، همراه با این هجرت تعهدی پذیرفته که او را به ملاحظه نتایج گفتارش هدایت می‌کند. روشنفکر و سیاستدار «معتمده» نمی‌تواند و نیاید بدون پاسخی،

هر چند اجمالی، به این سوال که نتیجه اعمال و گفتارش چه خواهد بود به نوشتن و گفتن پردازد. به عبارت دیگر اخلاق اصلاح و احیای معهد اخلاق (مسئولیت) است نه اخلاق «غايات نهایی». برای پاسخ به بخشی از سوال شما که به نتایج غیرقابل پیش‌بینی نظریه‌ها مربوط می‌شود خوب است دو مقوله را در بر اسر یکدیگر قرار دهیم: نتایج مرادی و نتایج نامرادی. هیچ تابندگی ای نتایج غیرمرادی رفتار و گفتار خویش را نمی‌داند اما به جهت جهل از نتایج گفتار و رفتار از اراده کردن، گفتن، یا نوشتندست بر نمی‌دارد. همه ما در زندگی روزمره و فکری مان به حکم فطرت و غریزه اراده می‌کنیم آنچه را می‌توانیم، و به خدا (یا تاریخ) می‌سپاریم آنچه را نامرادی است. از متفکرانسان هم کمتر از این انتظار نداریم. این لادری گری غیرمستوانه‌ای است که کسی از نتایج معقول و محمل گفتار و رفتار عاملانه روی بگرداند و بگوید ما می‌گوییم، بادا! چون اگر هدفی را قصد

نمی‌داریم ممکن است چیز دیگری از آن بیرون بیاید! ■ **مطابق بحث شما، نسبت تجربه تاریخی انبیاء و رسولان با احیا و اصلاح چیست؟** بر مبنای آنچه شما می‌فرمایید تلاش رسول الله (ص) برای مقابله با شرک در جامعه جزیره‌العرب را می‌توان مصدق نویی رویکرد احیاگرانه و تابش اندیشه تلقی کرد. مطابق رویکرد اصلاح‌گرانه، پیامبر باید چندخدایی و بت پرستی حاکم در جامعه عرب را می‌پذیرفت و سپس در چارچوب همان الزامات، به اصلاح تدریجی بت پرستی به سوی توحید و خداپرستی می‌پرداخت. اما تجربه تاریخی پیامبر از همان آغاز بر نفی شرک و بت پرستی دلالت دارد. مشابه همین مسئله را در مواجهه موسی (ع) با جامعه مصر و فرعون و مواجهه عیسی (ع) می‌توان مطرح کرد. آیا پیامبران بر مبنای تقسیم‌بندی شما نزدیکتر به سر احیاگران همدل و همراه خویش نشان دهند؟ این سوال به ویژه از این جهت مطرح است که در نظریه شریعتی، روشنفکری مذهبی نیز نوعی روش پیامبر گونه تلقی شده است و روشنفکران ادامه‌دهندگان راه انبیاء معرفی شده‌اند.

□ **تفاوت احیا و اصلاح**، به گونه‌ای که من مطرح کرده‌ام به جهان ملهم و قدسی پیامبران و امامان تسری نمی‌باید؛ تنها ناظر به شرایط انسان‌های جایز‌الخطایی است که خود را در کشته به آب اندخته شده‌ای می‌بایند و می‌خواهند با شناخت و

احیاگری و اصلاح‌گری بازمی‌گردند. بر مبنای چه معیاری می‌توان تمايز روشی میان یک اقدام اصلاح‌گرانه و احیاگرانه نهاد؟ برای مثال به بحث تنافر مهدویت و دموکراسی از قول دکتر سروش اشاره کرده‌اید و تلویحاً این بحث را مصدقی از رویکرد احیاگرانه و احتمالاً خلاف اصلاح‌گری دینی تلقی فرموده‌اید. سوال این است که با چه معیار و ملاکی می‌توان مشخص کرد یک بحث فکری که توسط متفکری مطرح می‌شود سویه احیاگرانه دارد یا اصلاح‌گرانه؟ برای مثال آیا به نظر شما بحث دکتر شریعتی درباره انتظار (انتظار، مذهب اعتراض) در نسبت با تکوش دکتر سروش نمی‌تواند نوعی اصلاح‌گری تلقی شود نه احیاگری؟ در این صورت ملاک شما برای تشخیص بحث اصلاح‌گرانه از بحث احیاگرانه چیست؟ آیا هزینه‌های اجتماعی ملاک است؟ (اگر چنین است، آیا مشخص کردن هزینه‌های اجتماعی یک بحث فکری از پیش امکان‌پذیر است؟ آیا نهاد طرح کننده ملاک است؟ (برای مثال ممکن است کسی بتویید باید از روحانیان اصلاح‌گرای درون حوزه‌های علمیه حمایت کرد و رویکرد آنها را تقویت نمود).

□ پاسخ به بخشی از سوالتان که مربوط به مسئله تشخیص هزینه حرکت احیایی بود را در جواب فوق ذکر کردم. در مورد ملاک‌های تشخیص اصلاح و احیا، شاید بتوان مذاق، یا مشرب فلسفی اندیشه اصلاح (رفرم) را مبتنی بر نوعی «برآگماتیسم» مدرن دانست و محرک فکری احیا (بازسازی) را گونه‌ای «راسیونالیسم» معترضی، اصلاح، به فکر این است که چگونه می‌توان باورها و سنت‌های بومی را (هر چه هستند، هر چه باشند) در جامعه جهانی معاصر «جا انداخت» یا، به تعبیر رساتر «روی ریل انداخت» به طوری که اصطکاک و تنش آن باسیر و سرعت مدرنیته در جامعه‌ای جهانی به حداقل برساند؛ در این صرافت است که چگونه بخش‌هایی از دین و سنت را که با این سیر مطابقت ندارند حتی الامکان (با تفسیر مجدد) تعمیر کند و یا (تها در صورت لزوم و با کمترین هزینه) به تغیر آنها کمربندد. در این مهم نیازمند دستاوردهای احیاگران همدل و همراه خویش است، اما احیا، به فکر بازسازی یا کشف صورت و سیرتی از دین و سنت است که یکدست و شفاف و منطقی و بی‌تعقید و زدوده از اضافات و خرافات باشد. در این هیئت می‌توانند با اصلاح در تعمیر با تعویض مفاصل متناقض با مدرنیته دین و سنت همگرایی داشته باشد، اما اگر به موارد مطلع نظر خویش اطلاق بخشد و چشم از شرایط ملموس سیاسی و فرهنگی برگیرد با حساسیت‌های اصلاح بیگانه می‌شود. البته تبع بدون مجامله و شجاعانه

مرابه نگاشتن مقاله تابش‌انگاری اقبال را غب کرد.  
3. Ethics of Responsibility versus Ethics of Ultimate Ends, in Max Weber's "Science as a Vocation".

#### 4. The Paradox of Unintended Consequences.

۵. البته شکی نیست که نتایج نامرادی گاه درست عکس آن چیزی می‌شوند که نیت فاعل نخستین بوده، مثلاً پاکدینی احمد کسری بجای نابودی نظام روحانیت سنتی به اصلاح تفکر دینی در حوزه و تقلیل خرافات منجر می‌شود. ای بسا که بدون انتقاد بی‌محابای کسری این اصلاح دفاعی مدت‌ها به تاخیر می‌افتد. در زمان و مکانی دیگر، احیاگری مخلص و مرتابض مانند جان کالوین فراتی غلط و شداد از می‌سیحیت به دست می‌دهد که ناخواسته به تحول در شرایط اقتصادی جامعه و گسترش کاپیتالیسم می‌انجامد. چه می‌توان کرد؟

مرحوم مهندس سحابی چند ماه قبل از فوتشان پیامی برای جمعی از هم‌فکرانشان که طیف احیا و ارسال را دربرمی‌گرفتند ارسال کردند و آنان را مصراحت به همکاری، همدلی و بهخصوص همگامی بیشتر دعوت کردند. آن نامه شاید یکی از آخرین وصایای ایشان به یارانشان بود. به آن عمل کنیم.

مسلمانان در حزب کنگره هند، شووینیسم نجگان هندو، معراج‌کافروزی انگلیس، و صدھا عامل دیگر در کار بودند. هدف من در مقاله قبلی تنها این بود که احیاگری تابش‌انگار و خوشبیانه اقبال که می‌پندشت اسلام بازسازی شده او می‌تواند روح ملتی دموکرات و دادگر باشد را نقد کنم و آن را با اصلاح‌گرایی فروتنانه و عملی ابوالکلام آزاد که اسلام موجود و معمول مسلمین هند را برای آزادی و آبادی کشور کافی می‌دانست مقایسه نمایم. اتفاقاً تأمل در تفاوت شخصیت و اندیشه‌های سیاسی اقبال و آزاد یکی از بهترین نمونه‌های تقابل راسبونالیسم احیاگری در برابر پرآگماتیسم اصلاح طلبی را بدست می‌دهد. امیدمان این است که در ایران شاهد تکرار چنین رویارویی شخصیت‌های بزرگ سیاست‌مان نباشیم. در این شرایط حساس تاریخی وسع آن را نداریم که ذره‌ای از استعدادهای احیایی و اصلاحی خوبیش را به هرز دهیم.

## راه اصلاح - ۲

محمود صدری

چشم‌انداز ایران: نکات زیر چکیده‌ای است از تکمله‌ای که آقای دکتر محمود صدری بر مقاله خود با عنوان «اصلاح دینی و تابش‌اندیشی» اقبال لاهوری نوشته و طی مقاله جداگانه‌ای با عنوان «راه اصلاح» منتشر کرده‌اند.

### اصلاح سیاسی چه پیش‌نیازهای فرهنگی دارد؟

هیچ پیش‌نیازی نیاز نیست. دولت خوش قریحه‌ای دارم که در توصیف «خودزنی»، فرهنگی ایرانیان این مضمون را کوک کرده: «خاک بر سر ما ایرانی‌ها که این همه عقده خود کم‌بینی داریم!، این طور شکایت‌ها، البته در سطح درد دل خصوصی قابل تحمل است، اما وقتی ظاهر علمی و تحلیلی به خود می‌گیرد جای چون و چرای بسیار باقی می‌گذارد. این سخن که ما فرهنگ‌مان عیب دارد، مثلاً بخیل، بدخیل، خودخواه، مرد پرست، فهرمان پرست، یا خرافه‌پرست هستیم و بنابراین تا خودمان را درست نکیم اصلاحات سیاسی بی‌فائده است، به سه دلیل نادرست است. اول اینکه واحد تحلیل «ما ایرانی‌ها» به لحاظ تاریخی، فرهنگی و جغرافیایی می‌بینیم این است. کدام خصلت‌های بومی هستند که همه اقوام کوچک و بزرگ را که زبان رسمی‌شان فارسی است به لحاظ فرهنگی یک کامه می‌کنند؟ تکلیف کردهای ایرانی چه می‌شود؟ اگر از نظر فرهنگی با «ما ایرانی‌ها» شریک‌نکن، اگر «خرده فرهنگ»‌های ایرانی به شمار می‌آیند که چرا حکومت‌های همزبان و هم‌فرهنگ آنها در ترکیه و کردستان خودمنخار شمال عراق دچار این فلجه فرهنگی نیستند و نشان داده‌اند که توانایی اصلاح سیاسی و پیشرفت اقتصادی دارند؟ چه عنصری باعث این سرتوشت منحصر به فرد «ایرانی است؟ استعمار زدگی است؟ عادت به استبداد است؟ فرهنگ دینی است؟ اینها که مختص «ما ایرانی‌ها» نیستند. چیست که خلق و خوی ما را از هندی‌ها، ترک‌ها، یا عرب‌های منطقه فرودست تر کرده است؟ آیا می‌توان گفت که ما از آنها خودخواه تر یا خرافاتی تر هستیم؟ به چه دلیل؟ با کدام شاهد مثال؟ به چه منظور؟

هر فرهنگی پیش‌داوری‌هایی (به طنز یا به جد) درباره عادات و خصایل سایر ملت‌ها دارد. این باورها، درست یا نادرست، مانع نیل هیچ فرهنگی به آزادی و آبادی نشده و نخواهد شد. در اهمیت خودسازی و تخلص به خصال پسندیده حرفي نیست، اما نباید در انتظار آن زانوی نومیدی در بغل گرفت و آیه یائس خواند که تا نواقص فرهنگی خود را رفع نکنیم گامی به پیش برخواهیم داشت. جستجوی اخلاق و الاء، شرط نخستین اصلاح نیست از آن رو که بین فرهنگ و سایر ابعاد جامعه (سیاست، اقتصاد، دین) رابطه علی و معلوی نمی‌توان یافت. در شرایطی که به دنبال پرداخت «کمترین هزینه» برای نیل با اهداف اصلاح هستیم انتظار تحمل هزینه‌های هنگفتی مانند رنسانس فرهنگی و تغییر اخلاق ملی به عنوان مقدمه آبادی و آزادی مصدق سنگ بزرگ برداشتن است. از سوی دیگر، فراموش نکنیم که ای بسیار ذایل اخلاقی که در فقر و فشار شایع می‌شوند و با نیل جامعه به فراغت و رفاه تخفیف و تسکین می‌یابند.

### اصلاح‌گرایان کدامند و احیاگران کدام؟

دو مفهوم اصلاح و احیا مقولات تجریدی و به قول ویر «تیپ ایده‌آلی» هستند. به این معنا که در جهان خارج مصلح خالص و محیی یکدست نداریم. متفکران در امتداد طیفی قرار می‌گیرند که در آن گروهی به قطب اصلاح و دسته‌ای به قطب احیا نزدیکتر هستند. برای نمونه، می‌توان گفت در عهد فاجار سید جمال الدین اسد آبادی به احیا و آخوند ملام محمد کاظم خراسانی به اصلاح نزدیکتر بود. در عهد بهلوی دکتر علی شریعتی به احیا و مهندس مهدی بازرگان به اصلاح نزدیکتر بود. در زمان مانیز می‌توان عبدالکریم سروش را به احیا (از نوع بازسازی آن) و سعید حجاریان را به اصلاح نزدیکر دانست.